

Extraits d'une lettre à M. Hermite. — « ... Sans la chercher, je viens de trouver une démonstration, *simple*, du beau théorème que vous avez donné dans le *Journal de Borchardt* :

$$C_{2n+1, p-1} + C_{2n+1, 2p-2} + C_{2n+1, 3p-3} + \dots = \mathcal{M} \cdot p,$$

p étant un nombre premier, impair... »

« Depuis que j'ai démontré le théorème de Staudt (*), je m'évertue à en tirer des conséquences : vous allez voir que votre théorème en est une.

» Du temps où ..., j'ai donné cette relation :

$$2C_{2n+1, 2}B_1 + 2^3C_{2n+1, 4}B_3 + \dots + 2^{2n-1}C_{2n+1, 2n-1}B_{2n-1} = n.$$

(*Comptes rendus*, tome LIV)...

« Considérons, dans le premier membre, les Nombres de Bernoulli admettant la fraction $\frac{1}{p}$ (passez-moi cette locution abrégative). Ce sont :

$$B_{p-1-1}, B_{2(p-1)-1}, B_{3(p-1)-1}, \dots$$

Ces quantités admettent, comme coefficients respectifs :

$$2^{p-1}C_{2n+1, p-1}, 2^{2(p-1)}C_{2n+1, 2p-2}, 2^{3(p-1)}C_{2n+1, 3p-3}, \dots$$

Ainsi, dans le premier membre, la somme des fractions ayant

(*) La démonstration paraîtra dans un autre Recueil.

p pour dénominateur est

$$\frac{1}{p} \left[2^{p-1} C_{2n+1, p-1} + 2^{2(p-1)} C_{2n+1, 2p-2} + 2^{3(p-1)} C_{2n+1, 3p-3} + \dots \right] = \frac{N}{p},$$

N étant un nombre entier.

» Le second membre est entier. Or, les fractions $\frac{N}{p}$, $\frac{N'}{p'}$, $\frac{N''}{p''}$, ... ne peuvent pas se réduire entre elles (*) : donc chacune est réductible à un nombre entier. Autrement dit :

$$2^{p-1} C_{2n+1, p-1} + 2^{2(p-1)} C_{2n+1, 2p-2} + 2^{3(p-1)} C_{2n+1, 3p-3} + \dots = \mathcal{M} p;$$

ou, en négligeant des multiples de p (d'après le théorème de Fermat) :

$$C_{2n+1, p-1} + C_{2n+1, 2p-2} + C_{2n+1, 3p-3} + \dots = \mathcal{M}.p.$$

(E. C.) (**). »

Extraits d'une lettre de M. Laquière, ex-officier d'Artillerie (Alger). — « Les questions sur le déplacement d'une figure dans son plan, sur lesquelles M. Neuberg a inséré plusieurs Notes intéressantes, à la *N. C. M.*, m'ont remis en mémoire quelques renseignements sur ce sujet, déjà assez anciens, et qui seraient peut-être intéressants pour vos lecteurs.

En 1872, mon camarade Grouard, capitaine d'Artillerie, me

(*) Si des fractions irréductibles $\frac{a}{b}$, $\frac{a'}{b'}$, $\frac{a''}{b''}$, ..., ont leurs dénominateurs premiers entre eux, deux à deux, la fraction

$$\frac{ab'b'' \dots + a'bb'' \dots + a''bb' \dots + \dots}{bb'b''}$$

est irréductible; propriété connue.

(E. C.)

(**) On a pu lire, dans la *N. C. M.* (t. III, p. 72), une démonstration du même théorème, due à M. Édouard Lucas, notre savant Collaborateur.